

# **Paulo Ena Marere**

## **PILIP**

### **Haukia Herekiai**

#### **Puka Aona Irerena 'Abina**

Pilipo hanona aiara apa'uana ha Makedonia ai (Iuhubeau 16), Paulo ehore pou namona eiroro aina 'ekana. Weiana murinai, eao 'eka ha hanona wapura ituai tekapo totona, ba pou eona hanona maearima baika tehore Pilipo haukia ekia a'ikakauma tibahaeaina. Iamo puka neiana aonai hanona atetua weiakia a'i kahatabu ahinakia. Paulo ena a'ikakauma hanona Iesu aonai ehoroti tohana, ua buonai ia hanona aona namonai. Paulo ena mauri aonai hanona ehau haiara, euraru mai hauani tabakia enuatae ainakia.

Ua buonai puka neiana irerenai hanona Paulo enuatae namo 'abina apa'uana kebaiben'i pokina Pilipo haukia ekia barai barai ia herenai hanona eapa'ua ki'a baha paunai. Mai taba ha hanona, Paulo ena nuatae apa'uana hanona ekia a'ikakauma kebatabura muenakia katekor'i 'ini, pokina a'i temeraona Paulo hanona bariu aba wapura itu aonai ba a'i temeaoko'o mue. Paulo ia nehina benakia, beruberu weiana Tirama herenai tetabu ahina hanona mauri mahamahana ba weiana hanona Keriso aonai tetabu ahina. Paulo ena nuatae apa'uana hanona Pilipo haukia Keriso ena hoahoa mai ena babai katea'inakia katemauri ainakia. Weiana Keriso kipona aona eba'aiaununa, ba aka weiana Tirama ehore ia ebena hauna katebaore haraina.

#### **Puka Paipana Apa'uakia**

- a. Roba iahu. (1.1-11)
- b. Paulo kipona ena mauri pahihikia. (1.12-26)
- c. Mauri Keriso aonai hauna. (1.27-2.18)
- d. Timoteo mai Epaproditu ohi ekia 'abi. (2.19-30)
- e. 'Ou haukia mai ki'a 'abi'abikia. (3.1-4.9)
- f. Paulo mai ena hau Pilipo haukia. (4.10-20)
- g. 'Abi orekia. (4.21-23)

### Banamo 'Abina.

**1** <sup>1</sup>Paulo mai Timoteo, ai Keriso Iesu ena ta'ara ia'ina haumai, marere neiana tarerena niwahi wai robe haumi ikoimiai Pilipo ai tomiaho Keriso Iesu tua'ikakaumana haumi mai iha'ini haukia mai tibarainakia haukia kipokia heremi. <sup>2</sup>Tabahuba'ari Tirama aika hamaka mai Obiapaka Keriso Iesu ekia aoko'o hoana mai baibua hanona ahamiai kemiaho.

### Paulo Ena Bahuba'ari Pilipo Paukiai.

<sup>3</sup>Rani ikoikiai naraonanimi aonai e'u Tirama nabananamona. <sup>4</sup>E'u bahuba'ari ai hanona mai aonamo'u nabahuba'ari wai ikoimiai paumiai, <sup>5</sup>pokina emi a'i turi pou namona akana herenai ia'i ramana raninai emai mo bariu. <sup>6</sup>Weiana buonai aba a'ioibina Tirama aka namona weiana aomiai ebaramana hauna aka weiana nibabaina keao mo Keriso Iesu ena mai mue raninai kebaore haraina. <sup>7</sup>Taeara neianai e'u raonaraona ikoimiai heremiai hanona ebero, au hanona wai naraona to'o baihanimi, pokina bariu au nawapura aonai abomo pou namona auhore aina abakori haraina ranikiai ikoikiai toa'i turina'u Tirama ena aoko'o hoana aonai. <sup>8</sup>Au Keriso Iesu aonai ikoimiai aea naraona'au aihonimi hanona Tirama ne'ioibina.

<sup>9</sup>E'u bahuba'ari hanona neiana. Emi raona'au hanona pekupu to'ona 'ioibiai mai aoberoai, <sup>10</sup>weiana paunai wai hanona taba namokia tohakia katotina'anakia, aomi kemahamaha mai beho a'i katoa'ina keao mo Keriso ena mai mue raniai, <sup>11</sup>aka bero buabuakia Iesu Keriso 'eunai temai haukiai katobonu, weianai Tirama ena nuabi ibawaira tinana mai ibanamona.

### Paulo Wapura Itunai Emiaho Pou Namona Ibarainai eao.

<sup>12</sup>Uaho'aba'u ikoimiai e, au nanuatae kato'ioibina taba weiana here'uai erama hauna hanona pou namona ibarainai eao. <sup>13</sup>Pokina obia 'arana Kaisa ena itu i'imana haukia ikoinai mai maeearima ikoinai te'ioibina au hanona Keriso paunai wapura itunai namiaho. <sup>14</sup>Au nawapura paunai, uaho'abaka bo'ona Obiapaka niba nuako'onakia, a'i tit'a'u Tirama ena 'abi tehinana mai taburakia.

<sup>15</sup>'Abi tohana Keriso pouna teiroro aina aonai baika hanona mai wamurukiai mai baiarakiai, ia baika hanona aokia namokiai. <sup>16</sup>Baika neiakia hanona raona'auai teiroro aina pokina te'ioibina aka neiana Tirama ebena'u hanona pou namona kauhore aina. <sup>17</sup>Baika weiakia hanona Keriso pouna aokia namokiai a'i teiroro aina, ia ekia nuatae hanona atakia patebapa'ua, mai ekia raona hanona wapurai namiaho aonai e'u haiara patebapa'uana. <sup>18</sup>'Abina aha'i. Bai'loiai 'ao tohakiai teibiu ibiu, ia taba apa'uana hanona Keriso pouna aba teiroro aina, neiana paunai au naonamo. 'E, au hanona kaonamo to'ona.

<sup>19</sup>Au a'ioquina weiana emi bahuba'ari ai abomo Iesu Keriso Aubana ena baraibarai ai, taba here'u ai erama hauna kehore ibamauri'u ai keao.  
<sup>20</sup>E'u nuatae apa'uana mai e'u buabeni hanona neiana e'u aka aokiae a'i kahaumaea, ia 'uaina raninai ihobonai bariu abomo panuako'o harai, mauriae 'ao 'ariai re'a rani ikoikiae hauani'u ai Keriso atana kabapa'uana.  
<sup>21</sup>Pokina e'u mauri aonai hanona Keriso, e'u 'ari ai abomo namo katabu ahina. <sup>22</sup>Ia hauani maurinai kamiaho aka namokia kababai mo raninai, ia a'i na'ioquina aeana hauna katina'ana. <sup>23</sup>Au hanona 'eka rua baiatanai namiaho, nanuatae mauri neiana kahabona kaeao Keriso herena, weiana hanona kenamo here'u ai. <sup>24</sup>'A mauri'u ai namiaho hanona taba apa'uana tohana pokina kabarinimi paunai. <sup>25</sup>Aba a'ioobi haraina hanona neiana, au hanona 'eka'u ai kamiaho, mai wai ikoimiae kipokia kahabahaeamo emi a'ikakauma ibapa'uana mai aonamomi paunai. <sup>26</sup>Weiana buonai au kamue kamai heremiae raninai, wai hanona Keriso Iesu aonai emi aonamo keapa'ua au pau'uai.

<sup>27</sup>Taba apa'uana hanona neiana, Keriso ena pou namonai kipomi hoahoa namonai tomobaka'a harainimi. Weiana kawahi kaihanimi 'ao a'i kawahi re'a poumi mo paona, wai hanona raona hamonai tukori 'ini tohuari pou namona ia'ikakaumanai. <sup>28</sup>Taba ikoinai ti'oatanimi haukia a'i katota'u ainakia katotabura. Weiana hanona ia ekia 'ari hoana, ia wai heremiae hanona mauri hoana Tirama herenai nimai. <sup>29</sup>Keriso paunai eberuberu benimi hanona ia ia'ikakaumana mo kipona aha'i, ia paunai katohau haiara. <sup>30</sup>Wai abomo tua'i turina'u huari neiana aonai, weiana hanona 'uainai toihana'u ihobona, bariu abomo pou tuona au nahuar oho mo.

### Keriso Aona Ihobonai Ha Ha 'Aiaunuai 'Abami Kipokia Katobapa'uanimi.

**2** <sup>1</sup>Na'ioquina emi bahamomo Keriso herenai nibataburanimi, mai ena raona'au ai nibarinimi. Wai Auba Robe ai tubahamomo, emi aoko'o mai rabo harai 'abami herekiae. <sup>2</sup>Weiana paunai nabahi ahinimi, raona hamonai e'u aonamo katobapa'uana, raona'au hamonai katomiaho haeamo, auba hamonai mai nuatae hamonai. <sup>3</sup>Kipomi taba ha a'i katobabaina bai'oata ai 'ao apa ai, ia ha ha 'aiaunu ai 'abami katoba apa'uanaakia. <sup>4</sup>Ha ha kipomi emi namo a'i katotabuna, ia 'abami ekia namo katotabuna.

<sup>5</sup>Keriso Iesu aona ihobonai wai abomo katoa'ina.

<sup>6</sup> Keriso hanona taba ikoinai  
 Tirama ihobonai nemiaho,  
 iam Tirama ohi peihobo  
 hauna a'i eraonana.

<sup>7</sup>Kipona taba aha'i 'abanai ebaona,

- ta'ara'i haunai eao,  
maearima ihobokiae erama.
- <sup>8</sup> Maearima ihobo hobonai  
eao aonai,  
kipona e'aiaunu aina,  
Tirama aiana eona eao mo e'ari,  
weia matiu ibiri ropo 'ubinai e'ari.
- <sup>9</sup> Weiana buonai Tirama ehore  
ea'i taeana 'ubi 'akinai,  
ata ebena ata ikoikiae 'ubikiae.
- <sup>10</sup> Kupa ai, hanopaka ai mai  
hanopaka ba'anai haukiae ikoikiae  
Iesu atanai katekai pehu.
- <sup>11</sup> Maearima ikoinai pinakiae  
katehina pouna Iesu Keriso  
hanona Obiapaka,  
Hamaka Tirama ibanuabina.

### Maearima Herekiae Katoea Bihiu 'Abakia.

<sup>12</sup> Ua buonai, e'u raona'au haumi e, kipokiae hamiaho aonai  
aia'u toka'aina, ia bariu heremiae a'i namiaho ia rani ikoinai aia'u  
katoka'ainakiae emi mauri akana katobaore haraina mai ta'umi mai  
'ururu 'ururumi weiana hanona taba apa'uana. <sup>13</sup> Pokina Tirama hanona  
wai aomiae niaka ena nuatae taearanai kipomi katobabaina mai hiabuna.  
<sup>14</sup> Taba ikoinai atetuai 'ao baihara taeai a'i katobabainakiae. <sup>15</sup> Weiana  
buonai wai a'i katobeho a'i katoki'a, Tirama nahuna namomiae katoao,  
wai hanona beho mai po'o hanopakana aonai tomiaho, ia herekiae katoea  
matoha bihiu kupai 'abakiae, <sup>16</sup> weianai mauri 'abina katobawaira tina  
haraina.<sup>a</sup> Keriso ena mai mue raninai au kapa, a'i abeau 'abaea mai a'i  
aro'ari 'abaea.

<sup>17</sup> Emi a'likakauma akakiae robekiae katobaibenae Tirama herenai hauna  
ahanai au aruaruu' pekiki oioi pa'ari matoha robe ibaibenae 'abana. Au  
kaonamo mai au wai kipokiae kahaonamo haeamo. <sup>18</sup> Taeara ihobonai wai  
abomo katoaonamo mai wai au kipokiae hamaonamo haeamo.

### Timoteo Mai Epaproditoe.

<sup>19</sup> Obiapaka Iesu nenuatae raninai nabuabena, Timoteo aba kauhuna  
kewahi heremi, weiana au abomo poumi kaona raninai katabura.  
<sup>20</sup> Pokina hau ha ia ihobona here'u ai aha'i, ia kipona mo hanona au ao'u  
ea'ina wai keiha 'ini harainimi. <sup>21</sup> Maearima ikoinai kipokiae ekia nuatae

<sup>a</sup> 2.16 'ao katoa'i 'inina.

tabakia titabu ia Iesu Keriso 'eunai aha'i. <sup>22</sup>Ia wai to'io bina Timoteo hanona maearima aea homana, ia kipona ebatohana matoha miori ha hamana ebaraina 'abana ebaraina'u, tararua tabahamomo pou namona akana tababaina. <sup>23</sup>Weiana buonai e'u buabenai hanona taba here'u ai aea perama aiho paihana, ba ia kauhu biaina kewahi heremi. <sup>24</sup>Obiapaka aonai naraonana ketaina au kipo'u abomo aba kawahi heremi.

<sup>25</sup>Ia au naraonana ena namo hanona uaho'abaka Epaproditu kauhu muena kewahi heremi, tararua taka haeamo mai tahuari haeamo, ia hanona wai emi iuhubeau hauna wai touhuna e'u nuatae akakia kebabai. <sup>26</sup>Ia hanona ikoimiai niraona ki'a bahanimi aona niaro'ari pokina pouna tona ia hanona neinawa. <sup>27</sup>'Abi tohana ia einawa ki'a herekai mo pe'ari. Ia Tirama ehore eaoko'o aina ia herenai mo aha'i au abomo eaoko'o aina'u, e'u ao haiara a'i meapa'u marikina. <sup>28</sup>Weiana buonai e'u nuatae apa'uana hanona nauhuna kewahi heremi, weiana ia katoiha muena raninai aomi kenamo, mai au e'u ao aro'ari hanona ke'aera. <sup>29</sup>Obiapaka atanai ia katoa'i taeana mai aonamomi, maearima ua homakia hanona katomariki ainakia. <sup>30</sup>Pokina Keriso ena aka paunai herekai mo pe'ari, ia ena mauri ereana hanona emi barai barai akana here'u ai epua hauna ia ebaorenai.

### Keriso Ia'ikakaumana Paunai Bero Kebenaka.

**3** <sup>1</sup>'Abi orenai, Uaho'aba'u e, Obiapaka aonai katoaonamo! <sup>1</sup>'Abi hamona neiana narere mue rere muena, ia a'i nabaoao, pokina wai kebarainimi.

<sup>2</sup>Aka ki'a haukia waeha 'abakia weiakia kato'ima 'ima harainakia titare 'abaeananakia haukia herekiai kato'ima harainimi. <sup>3</sup>Ia aika hanona itare hauka tohaka, aika Tirama nahakuti aina ena Auba Robeai, Keriso Iesu nahapaina, hauani ena hoahoa a'i naha a'ikakaumanakia. <sup>4</sup>Au abomo hauani hoahoana ia'ikakaumana a'io bina. <sup>5</sup>Au arama 'oru'oru'u ai wapu 'ababani aonai tetarena'u. Israela maearima'u, Beniamina ena itubu hau'u, Heberu hau'u toha'u. Iuda ekia rauhubu i'imanaui au hanona Parisea hau'u. <sup>6</sup>E'u tabura maikoina abakarahina Tirama ena marea haukia a'oatanakia. Rauhubu aka bero i'imanaui au hanona a'i abeho 'apua. <sup>7</sup>Iamo 'uainai namo tebena'u tabakia bariu Keriso paunai ki'a obokia nahinanakia. <sup>8</sup>Neiakia mo aha'i. Taba ikoikiai au naraonanakia anikia aha'i, Keriso Iesu e'u Obiapaka kaha'io bi haraina hanona taba apa'uana. Au taba ikoinai ane'enakia hamarai abaonakia pokina Keriso ka'ina paunai, <sup>9</sup>ia aonai ketabu ahina'u. Au kipo'u rauhubu ia'inai bero ha a'i atabu ahina, ia Keriso ia'ikakaumanai. Tirama kehore bero kebenaka ia'ikakaumana paunai. <sup>10</sup>Au nanuatae Keriso kipona mai ena mikiri mue hiabuna ka'io bina, mai ia ehaiara aina ihobona au abomo kaonobaina, ena 'ari taearanai au abomo ka'ari. <sup>11</sup>Weianai au nabuabena 'ari ai mikiri mue maurina ka'ina.

**Paulo Puana Ebeaubena.**

<sup>12</sup> Au a'i na'abi taba ikoinai aba a'ina 'ao aba abaoe haraina. Au nau'u ohona mo ka'ina hauna naraonana, weiana hanona Keriso Iesu kipona aba ea'ina'u hauna. <sup>13</sup> Uaho'aba'u e, au a'i naraonana 'uai tabana aba a'ina. Ia taba hamomona naro'ari aina, e'u aka muri'u ai hauna nareana, waira'u ai hauna mo natabura aina, <sup>14</sup> puana nabeau bena 'ara'u ka'ina. 'Ara weiana hanona Tirama eaparina'u Keriso Iesu aonai kupai mauri ka'ina.

<sup>15</sup> Ikoikai aba a'ikakaumai hatabura hauka hanona ua paharaona aiho. Ia wai baika taba haeai turaonana raninai, Tirama kehore neiakiai abomo aomi kebaeanakia. <sup>16</sup> Aika taba aba ha'ioina hauna mo taearanai hakaka'a.

<sup>17</sup> Uaho'aba'u e, e'u babai ihobonai katoka'a, emai aka mai 'abi tia'i taeananakia haukia katoiha harainakia. <sup>18</sup> 'Uainai rani bo'okia ahina benimi bariu abomo mai haihai'u nahina benimi, bo'ona 'akina hanona ekia mauriai Keriso ena 'ari matiu ibiri ropo ai hauna herenai 'ou haukiai tiao. <sup>19</sup> Ekia mauri puana hanona 'ari, pokina ekia tirama hanona hauani ena nuatae tabakia. Ia ekia apa hanona haumaea tabakia, aokia hanona hanopaka tabakia mo tiraonanakia. <sup>20</sup> Ia aika hanona kupa maearimaka eka aiara tohana hanona weia, aika ibamaurika hauna Obiapaka Iesu Keriso naha 'imana kupa ai kemai mue. <sup>21</sup> Ia kehore taba ikoinai kemaiaianakia kepoki ainakia, hiabuna weianai hauanika ki'a obona kebahaeaina ia hauanina mai nuabina ihobonai.

**Rani Ikoinai Katoaonamo Obiapaka Aonai.**

**4** <sup>1</sup> Weiana buonai, uaho'aba'u e, wai naraona'au ainimi haumi mai naraona ki'a bahanimi haumi hanona e'u aonamo mai e'u apa. Wai hanona ua katokori 'ini aiho Obiapaka aonai au a'abi ihobonai.

<sup>2</sup> Euodia nanoina mai Sunutuke nanoina, terarua aokia katebahamomona Obiapaka aonai. <sup>3</sup> Oi iebebe hamona habuana haumu, e'u nuatae babi'e neiakia rua kobrainakia, pokina ia hanona au kipokia takaae amo pou namona paunai, abomo Klemento mai au 'aba'u kipokia takaae amo haukia, ia atakia hanona Tirama ena mauri pukana aonai nemiaho.

<sup>4</sup> Rani ikoinai katoaonamo Obiapaka aonai. Haeamona nahinabe muenimi. Katoaonamo!

<sup>5</sup> Emi rabo harai maearima ikoinai wairakiai katobawaira tinana. Obiapaka hanona aba kemai. <sup>6</sup> Aomi a'i kearo 'ari taba ha herenai, ia taba ikoikiai aokiai bahuba'ari mai nuatae ai Tirama katonoina mai aomi namonai. <sup>7</sup> Tirama ena baibua hanona maearima ena 'iobi etara haona, weianai aomi mai emi raona raona keiha 'inina Keriso Iesu aonai.

<sup>8</sup> Uaho'aba'u e, 'abi orena neiana. Aka nahomakia katoraona 'ini, aka namokia mai maearima atakia tibnamona akakia ikoikiai, toha tabakia, mariki tabakia, bero tabakia, aokia namo tabakia, raona'au tabakia, ibanamo tabakia. <sup>9</sup>Au here'u ai to'ioquina, toa'ina, 'uruna tona hauna, 'ao here'u ai toihana hauna katobahobona. Weiana baibua Tiramana heremai kemiah.

### **Paulo Pilipo Haukia Ekia Baibenai Ea'ina Namo 'Abina Ehinana.**

<sup>10</sup> Obiapaka aonai naonamo ki'a baha, pokina wai au toraona muena'u paunai, a'ioquina 'uainai toraonana'u, ia katobaraina'u taearana aha'i.

<sup>11</sup> E'u uraru 'abina a'i nahinana, pokina aba amarereaina taba ikoikiai aokiai aea kamamata aihona here'u ai nemiaho hauna naonamo aina.

<sup>12</sup> Au a'ioquina taba nahanuatae aonai aea kamauri aiho, abomo au a'ioquina taba ena bo'o aonai aea kamauri aiho, taba bunikia aba amarere ainakia ikoikiai aba amamata ainakia, ani'ari 'ao mare'a, obia 'ao uraru.

<sup>13</sup> Keriso nihore hiabu nibena'u, ia aonai taba ikoinai katabura ainakia.

<sup>14</sup> Ia e'u haiara aokiai toa'i turina'u hanona enamo ki'a baha. <sup>15</sup> Wai Pilipo haumi e, to'ioobi haraina pou namona airoro aina popounai weia Makedonia ahbona raninai wai Tirama ena marea haumi Pilipoai haumi mo kipokia habarai barai baibenai hoanai. <sup>16</sup> Ia au Tesalonika ai amiaho raninai, rani baika barai barai totiu ahinakia temai here'u. <sup>17</sup> Beruberu a'i natabuna ia buabua natabuna wai ibanamomi buabuana. <sup>18</sup> Au taba ikoinai aba a'inakia, here'u taba aba ebo'o, emi baibenai Epaproditu imanai totiuahi haukia aba a'inakia, weiana hanona timikia namokia mai baibenai tabakia Tirama aba ea'i taenakia eaonamo ainakia. <sup>19</sup> E'u Tirama kehore tokapu tabakia kebeni muenimi Keriso Iesu nuabina aonai kohu namokia tohakiai kebabonunimi. <sup>20</sup> Aika Hamaka Tirama herenai nuabina kemiah banai banai. Amen.

### **Banamo 'Abina Orena.**

<sup>21</sup> Keriso Iesu ena robe haukia ikoikiai herekiai banamo katobenakia. Uaho'abaka here'u ai temiaho haukia ekia banamo tibenimi. <sup>22</sup> Robe haukia ikoikiai neia mai baika obia 'arana Kaisa ena ituai temiaho haukia abomo banamo tibenimi.

<sup>23</sup> Nabahuba'ari Obiapaka Iesu Keriso ena aoko'o hoana hanona aubami ai kemiah.